



## Iraq through time

### العراق على مر العصور

Neanderthal burials of at least 45 thousand years old have been found in the cave at Shanidar. A new life style based around farming can be identified at sites at northern Iraq such as Jarmo, Yarim Tepe and Arpachiyah from around 9,000 BCE. The earliest known permanent settlements in southern Iraq date to the Ubaid period (c. 5,500 – 4,000 BCE).

The world's first cities and writing system developed in southern Iraq during the Uruk period (c. 4,000 – 3,000 BCE). The first city-states emerged in the third millennium. The Kings of Akkad unified Mesopotamia around 2,300 BCE. By the second millennium, there were several regional kingdoms. Assyria emerged as the major power from around 1,300 BCE. By 700 BCE, its empire stretched from Egypt to western Iran.

From around 550 BCE, a series of powerful empires – Achaemenid, Seleucid, Parthian and Sasanian – ruled the region. Later, Islamic conquerors founded the cities of Kufa (670 CE), then Baghdad (750 CE) and Samarra (834 CE). The diversity of its present-day communities reflects Iraq's complex history.

Top image: The Uruk Period (ca. 4000–2900 BCE) witnessed the emergence of the world's first cities such as Uruk (pictured here) and writing systems (Photograph: A. al-Hamdani).

تم العثور على دفنات للإنسان الأول (نياندرتال) والتي ترجع إلى ٤٥ ألف سنة في كهف شانيدار. ونستطيع التعرف على أسلوب جديد في الحياة قائم على الزراعة في شمال العراق في جarmo، ياريم تيبى و أرياشيا منذ حوالي ٩٠٠٠ سنة. أما أقدم مستوطنة دائمة، فتم العثور عليها في جنوب العراق وتعود لفترة العبيد (٥٥٠٠ – ٤٠٠٠) قبل الميلاد.

ظهرت أولى المدن وبعض الكتابات الأولى التي تطورت في جنوب العراق خلال فترة الأوروك (٤٠٠٠ – ٣٠٠٠) قبل الميلاد. وقد ظهرت دول المدينة خلال الألفية الثالثة. وحد الملوك الأكديين بلاد ما بين النهرين حوالي ٢٣٠٠ قبل الميلاد. في خلال الألفية الثانية، كانت هناك العديد من الممالك الإقليمية. وظهرت آشور كقوة رئيسية منذ حوالي ١٣٠٠ ق.م. وفي حوالي ٧٠٠ ق.م، امتدت الإمبراطورية الآشورية من مصر وحتى غرب إيران.

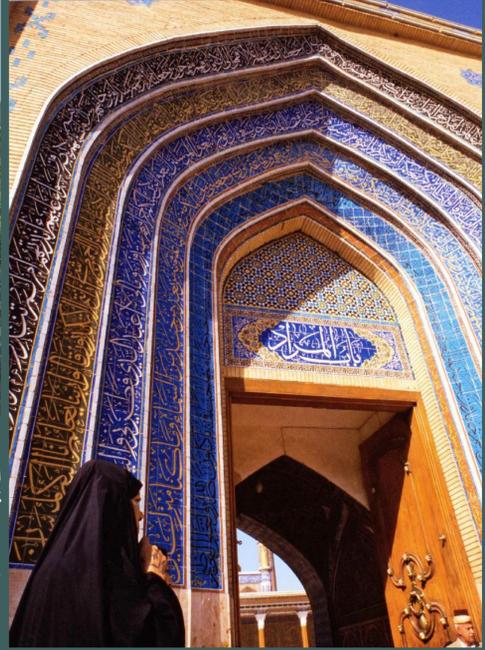
حكمت سلسلة من الإمبراطوريات المختلفة المنطقة منذ ٥٥٠ قبل الميلاد مثل: الإمبراطورية الأخمينية، السلوقية، الأشكانية، والساسانية. فيما بعد، وصل العراق وأسسوا مدينة الكوفة (٦٧٠) ميلادية، ثم بغداد (٧٥٠) ميلادية، وسامراء (٨٣٤) ميلادية. يعكس التنوع المجتمعي الحالي التاريخ المتشابك للعراق.

الصورة بالأعلى: شهدت فترة أوروك ظهور أولى المدن في التاريخ مثل مدينة أوروك وأنظمة الكتابة (صورة: ع. الحمداني).



Above: The world's earliest hominid burial was found at Shanidar Cave, located in the Zagros Mountains (Photograph: General Board of Tourism in Kurdistan-Iraq).

الصورة بالأعلى: تم العثور على أقدم الدفنات للإنسان الأول داخل كهف شانيدار، جبال زاغروس (الصورة: المجلس العام للسياحة في كردستان العراق).



Right: A shrine in Baghdad. Baghdad was the largest city in the world during the tenth century CE (Photograph: Aljawadain Holy Shrine).

على اليمين: مزار ديني في بغداد. كانت بغداد أكبر مدينة في العالم خلال القرن العاشر الميلادي (الصورة: مزار الجوادين المقدس).



Above: A stone relief depicting an Assyrian lamassu or protective deity (Photograph: Y. Naqqash).

بالأعلى: تصوير حجري يمثل لاماسو الآشوري أو إله حامي (تصوير: ي. نقاش).

Left: Hatra, a UNESCO World Heritage Site. This city flourished in the desert during the Parthian period (Photograph: ASOR Cultural Heritage Initiatives).

على اليسار: الحضر، موقع عالمي للتراث (اليونسكو). نشأت المدينة في الصحراء خلال الفترة الأشكانية (الصورة: أسور، مبادرة حماية التراث).

Bottom image: Erbil Citadel, a UNESCO World Heritage Site that has been inhabited from prehistory to the present day (Photograph: G. Philip).

الصورة بالأسفل: قلعة أربيل، إحدى مواقع التراث العالمي التابعة لليونسكو التي كانت مأهولة من عصور ما قبل التاريخ حتى يومنا هذا (الصورة: ج. فيليب).

